



《习近平关于中国式现代化论述摘编》 英文版、英汉对照版出版发行

新华社北京2月5日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书英文版、英汉对照版，近日由中央编译出版社出版，面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，收录了习近平同志2012年11月至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。全书分7个专题，系统反映了习近平同志对中国式现代化中国特色、本质要求和重大原则等丰富内涵的深刻阐释，全面呈现了党的十八大以来中国式现代化在理论和实践上的创新突破。

该书英文版、英汉对照版的出版发行，有助于国内外读者深刻理解和把握中国式现代化的理论体系和实践要求，深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景，对于增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识，具有重要意义。

现了党的十八大以来中国式现代化在理论和实践上的创新突破。

该书英文版、英汉对照版的出版发行，有助于国内外读者深刻理解和把握中国式现代化的理论体系和实践要求，深入了解中国共产党团结带领中国人民成功走出的中国式现代化新道路、创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景，对于增强国际社会携手同行现代化之路、实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识，具有重要意义。

市委常委会召开会议

传达学习习近平总书记重要讲话精神

传达学习省有关会议精神 安排部署当前重点工作

本报讯(记者 赵宗锋 黄涛) 2月5日上午，市委常委会召开会议，传达学习习近平总书记在中共中央政治局第十一次集体学习时的重要讲话精神，传达学习省有关会议精神，研究审议有关工作事项。

市委书记李长萍主持会议并讲话。会议指出，习近平总书记在中外政治局第十一次集体学习时的重要讲话，为加快发展新质生产力指明了方向。全市各级各部门要深刻领会发展新质生产力的重要意义，紧紧抓住战略机遇，努力在新赛道上实现跨越发展。要突出科技创新引领，加快推动产学研深度融合，做好人才“引育留用”文章，促进更多成果在聊城落地转

化。要加快构建现代化产业体系，抓紧抓实链长制，加快培育产业主峰，“一业一策”推动传统产业转型升级，不断壮大新兴产业规模。要积极推进绿色低碳循环发展，加快企业及园区系统性清洁生产改造，积极做好碳核查、探索碳交易，持续优化能源结构。要健全完善体制机制，进一步完善市场经济制度，优化营商环境，推动生产要素实现高效率配置，为新质生产力的形成提供制度保障。

会议传达了全省宣传部长会议精神，强调，要深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，实施好“六心同向”工程，持续巩固壮大主流舆论，加快推进文化创新创造，推动全市宣传思想文化工作实

现大的突破。

会议传达了学习了省委政法工作会议精神，强调，要认真学习贯彻习近平总书记对政法工作的重要指示精神，认清形势、突出重点、强化责任，最大限度预防化解矛盾隐患，形成齐抓共管的工作合力，推动各项任务落实落地。

会议听取了《聊城市2023年度法治建设报告》《聊城市2023年度法治政府建设情况报告》起草情况的汇报，强调，要深入学习贯彻习近平法治思想，突出思想引领，把握重点任务，强化组织保障，扎实推进科学立法、严格执法、公正司法、全民守法，推动各方面工作法治化水平实现新提升。

会议对做好当前重点工作作出安排部署，强调，要关心困难群众生产生活，深入做好困难家庭、困难老年人、残疾人、农村留守儿童等救助帮扶工作。要扎实做好市场保供稳价工作，丰富节日市场供给，加强重要民生商品和重点领域价格监管，切实保障人民群众饮食用药安全。要倡树节俭文明过节新风尚，进一步倡导文明旅游、绿色消费理念和健康文明生活方式，积极开展丰富多彩的文化文艺活动，营造欢度新春佳节的浓厚氛围。要全力维护社会稳定，严格落实安全生产各项安排部署，认真做好值班值守工作，确保节日期间各方面安定有序。

李长萍在聊城市援建工作座谈会上强调

用心用力推动对口支援和东西部协作工作迈上新台阶

本报讯(记者 李政哲 黄振) 2月5日下午，聊城市援建工作座谈会召开。市委书记李长萍主持会议并讲话，她强调，要深入学习贯彻习近平总书记关于对口支援和东西部协作工作重要论述精神，落实省委、省政府部署要求，用心用力推动对口支援和东西部协作工作迈上新台阶。

会上，听取了2023年聊城市对口支援刚察县工作开展情况和协作彭水工作开展情况汇报。

李长萍在讲话中充分肯定了广大援派干部人才取得的工作成绩，并代表市委、市政府对大家辛勤付出表示感谢，向援派干部人才及家属致以新春祝福和诚挚问候。她说，大家牢记组织嘱托，远赴他乡、践行使命，接力奋斗、真情付出，做了大量工作，取得了明显成效。

李长萍指出，开展对口支援和东西部协作，是党中央着眼推动区域协调发展、促进共同富裕作出的重大决策。要切实承担起这一光荣使命，以实际行动坚定拥护“两个确立”，坚决做到“两个维护”，不辜负组织的信任和重托。要充分发挥桥梁纽带作用，立足当地资源禀赋，推动资源共享、深化交流合作，实现互惠互利、协同发展。要坚持“输血”与“造血”相结合，做好“传帮带培”智力帮扶，激发当地发展内生动力。在下步工作中，希望大家立足受援地所需、聊城所能，以高度的政治责任感和历史使命感做好各项工作，在聚焦“小切口”提升群众切身感受上下功夫，让对口支援和东西部协作工作开出可持续的繁荣之花。市委、市政府将一如既往当好坚强后盾，着力解除后顾之忧，确保援派干部人才在外安心工作。

刘文强、刘昌松、陈波参加会议。

去年我市新增减税降费及退税缓费56.46亿元

本报讯(记者 朱海波 通讯员 邱生) 记者从2月1日召开的全市税务工作会议上获悉，全市税务部门搭建全流程、递进式、差异化的政策精准推送链条，确保税费优惠政策红利直达快享，2023年累计落实各类新增减税降费及退税缓费56.46亿元，其中制造业、中小微企业、民营经济受益明显。

全市税务部门聚焦服务黄河流域生态保护和高质量发展等重大国家战略，推动成立“绿色税收”工作专班，发挥绿色税收调节功能，助力聊城绿色低碳高质量发展。聚焦中小微企业和个体工商户所需，针对性推出10条促进民营企业发展的服务举措，切实为民营企业纾难解困。聚焦服务党委政府科学决策，在全省率先推出“税电指数”体系，为全市经济社会发展提供税务视角的前瞻分析和建议。

在税费服务方面，连续10年开展“便民办税春风行动”，细化落实便民措施5批次109条；深化“银税互动”，为3015户次纳税人授信贷款31.52亿元；通过税收大数据“助企补链”，帮助133户企业实现供需对接1.92亿元；建立常态化走访机制，走访企业11.2万户，问题解决率99.92%。

2024年，全市税务部门将以开展“聚力攻坚突破年”活动为抓手，牢牢把握服务高质量发展这一首要任务，精准高效落实结构性减税降费政策，加力加劲提升税费服务质效，持之以恒优化税收营商环境，不断激发市场活力，增强经济发展动能。



2月5日，雪后的聊城水上古城银装素裹，如梦如幻，碧水、城墙、房屋在白雪的映衬下更显秀美，呈现出别样的动人景致。

■ 葛思逸

一笔一画绘就平原特色“富春山居图”



■ 朱海波 张英东

农为邦本，本固邦宁。聊城是农业大市，市委农村工作会议吹响了毫不动摇走好平原特色乡村振兴之路的冲锋号，全市上下要把思想和行动统一到会议精神上来，切实增强做好新时代新征程“三农”工作的政治自觉和行动自觉，一笔一画描绘好平原特色“富春山居图”。

聊城农业农村工作的最大实际，就是聊城地处鲁西平原，既不靠山也不靠海，全境近60%的土地面积是耕地，有着良好的平原气候、肥沃的平原土壤、丰饶的平原物产和一马平川的平原地貌。这一片平畴沃野，是推进乡村全面振兴得天独厚的优势和条件，也是亟待深度开发的宝藏资源。我们要围绕平原地区的资源、条件和特点，创造性地推进“三农”工作，努力

探索出一条可复制、可推广的平原特色乡村振兴成功路径，助力推进平原特色乡村振兴，夯实农业强市和高质量发展支撑。

一年来，我市聚力打造平原粮仓，加快农业综合产能提升；着力发展平原农业，推动乡村产业做大做强；加力塑造平原风貌，建好乡村振兴示范片区；大力创新平原模式，多项工作走在全国全省前列，这是我们进一步推进平原特色乡村振兴之路的信心和底气所在。

描绘好平原特色“富春山居图”，要特别强调“一笔一画”，因为我市“三农”领域还存在乡村产业链条短、乡村建设水平不高、乡村治理难度大等问题。我们看成绩，是为了提振信心；看差距，是要时刻保持清醒的头脑，始终保持奋进的姿态，要把加压奋进的状态和科学务实的态度结合起来，既要多干些、快干些，又不能“萝卜快了不洗泥”，要一笔一画地锻长板、补短板、固底板，确保干一件成一件。

描绘好平原特色“富春山居图”，既要保障粮食安全稳定供给、产业

振兴、提升乡村建设水平、乡村治理、增加农民收入上下功夫、做文章，更要树立问题导向、效果导向，把握关键环节，突破关键领域、解决突出问题。具体地说，就是要做到眼里有“人”、眼里有“物”、眼里有“活”。

眼里有“人”，就是要调动方方面面的积极性。描绘好平原特色“富春山居图”，说到底是在做人的工作。要把群众的直观感受作为衡量工作成效的一个重要标尺，善于做群众工作，只有干群一条心，带着群众一块干，才能越干越红火，越走越宽。要真正问计于民、问需于民，想人民之所想，行人民之所嘱，既要多干打基础利长远的大事，也要多干群众可知可感的小事，让群众看到变化、感受到温暖，把这项工作变成众人拾柴火焰高的事业。

眼里有“物”，就是做到资源、资金、政策等发展要素下沉，真正把好钢用到刀刃上，要把各种各样的发展困局当成发展要素的“赛马场”，让各种发展要素下得来、用得上，以发展要素之矛盾解难题、破困局，做到出圈

出彩。冠县灵活运用“政企银保担”合作模式推动乡村振兴，有效破解“钱从哪里来”的发展瓶颈，就是很好的例子。

眼里有“活”，就是知道干事的着力点在哪里，真正奔着问题去，而不是大而化之、眉毛胡子一把抓。比如，设施农业如何提质增效？如何把“减损就是增产”观念转化为实际行动？一二三产如何做到有效衔接以增加群众收入？新村融合如何由“形合”向“神合”转变，真正起到“1+1>2”的作用？都是亟待解决的难题。这就要弘扬“四下基层”优良作风，落实市委“三提三敢”工作要求，着力防止“一刀切”、“穷折腾”、“搞花架子”，坚决纠正“三农”领域形式主义、官僚主义问题，用心用力办实事解难题。

人民对美好生活的向往就是我们的奋斗目标。描绘好平原特色“富春山居图”，既大有可为，也必将大有作为，全市上下要动起来、跑起来、沸腾起来，用智慧的大脑、勤劳的双手、辛勤的汗水建设我们美丽的家乡，既为一域增光，又为全局添彩。

深入学习宣传贯彻党的二十大精神 踔厉奋发建设“六个新聊城”

以绣花功夫美化家园

——市城管局“一路一策”提升精细化管理水平

■ 本报记者 马永伟

城市管理，在于精细；城市之美，在于精致。城市更文明，市民才能更幸福。2023年以来，聊城市城市管理局探索构建城市管理“一路一策”模式，精准施治、精细“绣花”，在“飞针走线”中不断提升城市管理水平，“内外兼修”打造城市之美，让城市功能更完善，城市形象更靓丽、城市环境更宜居、市民生活更幸福。

因路施策

“绣”出城市精致容颜

市容有“颜”有序、道路洁净美观，离不开市政设施维护的及时高效，道路环卫清扫的精准精细，城市园林绿化的匠心养护。城市颜值提升的背后，是城管人精心雕琢的结果。

聊城市城市管理局市政工程管理服务中心对辖区道路、桥梁、排水管网、路灯设施、广告牌匾等市政设施，开展全方位、地毯式排查，逐一“体检”，形成“体检报告”，分网格编制养护方案。通过“巡查治理+集中整治”的方式，针对

不同情况“一路一策”对症下药。

“我们根据每条道路的民生需求，不断完善市政设施的功能和用度，提升服务温度，用微改造点亮城市微幸福。”聊城市城市管理局市政工程管理服务中心工作人员谢海莹介绍，例如针对道桥、排水、路灯等设施存在的问题，改变以往白天作业“与民抢道”的情况，利用夜间时段进行抢修；在文昌路、柳园路、陈口路等19个路口安装遮阳伞，启动共享单车停车点位降改工程，改造停车位52处，对城区易积水点按照“一点一策”研究整改措施，逐一实施整治；在凤凰台增设LED七彩投光灯、卫育路增设LED庭院灯，提升城区照明亮度；开展盲道专项整治行动，细致排查城区38条人行道路盲道铺设情况，让盲道真正帮“盲”……市政设施“三分建，七分养”，通过精细化养护确保了设施安全运行，也大大延长了设施寿命。

2023年5月以来，聊城市城市管理局对传统的环卫清扫模式进行改革，全面实施“一路一策”管理，按照“夜间洗街尘土、白天洒水降尘”的要求，以城市主要道路

为“纵线”，把37条道路划分为10个作业单元，对每条道路情况进行逐一分析，排查卫生死角及保洁难点、重点。

从去年6月开始，聊城市城市管理局委员会办公室牵头组织41家部门单位开展了城区窞井专项治理行动。截至目前，共排查窞井7.4万余个，排查出问题窞井853个，已全部完成整改，完成窞井信息确权登记5.6万个。

因时施策

城市管理更有温度

春生夏长，秋收冬藏，城市管理也要因时而动、因时施策、与时俱进。聊城市城市管理局城市园林管理服务中心按照“一路一策”精准施治，错时作业，抓好城市园林精细化养护工作，让城市更有温度。

春季是杨柳飞絮高发期，该中心结合杨柳絮治理、蚜虫防治及苗木浇灌等情况，避开车流、人流密集期，启动白天跟踪检查、夜间实施作业的养护模式，尽最大努力减少飞絮对市民生活的影响。

“当日22点至次日凌晨4点，在确保夜间绿化维护的同时，我们还设置固

定、流动和夜间三个考核岗位，加大维护后的巡查频次，发现问题即时整改，确保苗木在飞絮不飘、虫害不传的情况下保持良好生长势。”市园林管理服务中心工作人员路文龙告诉记者，自2023年5月14日开始，又启动苗木浇灌及病虫害防治错时作业养护工作模式，“从当日20点到次日凌晨2点，利用车流量和人流较少的有利时机，集中调配水车、打药车及高空作业车等大型车辆，快通行、快部署、快处理，沿主城区主次干道进行夜间浇水和病虫害防治，全域覆盖37条道路、23处街头绿地、2处公园、1处风景区，绿化面积共计1016万平方米。”

该中心始终坚持“以人为本”的工作理念，在酷暑时节及时将高空疏剪、绿篱修剪、范围除草等户外工作时间调整为每天8时至10时和16时至18时，并根据光照形成的树荫，合理分配作业区域。

与此同时，推行“一路一景”改造提升，在湖南路、陈口路等6条道路绿化节点，栽植颜色鲜艳、品种新颖的时令花卉，打造季相变化、高低错落的绿植花境。

(下转8版)

今日导读

人民日报任仲平文章

为强国建设、民族复兴提供 坚强思想保证、强大精神力量、有利文化条件

7/8版

2023年12月全国城市信用监测得分情况公布 聊城在全国261个地级市中排名第一

2版